

DUPLICAT

S-a cerut autentificarea prezentului înscris:



REGULAMENTUL CONCURSULUI
„Auchan sărbătorește talentul celor mici!”
Perioada Concurusului: 22.05.2023 - 29.05.2023

Art.1: ORGANIZATORUL CONCURSULUI

(1) Organizatorul Concurusului „*Auchan sărbătorește talentul celor mici!*” (denumit în cele ce urmează „**Concurusul**”) este **AUCHAN ROMANIA S.A.**, cu sediul în Str. Brasov nr. 25, Camera 1, etaj 4, Sector 6, București, înregistrat la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J40/2731/14.02.2005, cod de inregistrare fiscala nr. RO17233051, legal reprezentat prin dna Elena Frâncu în calitate de împuternicit, denumit în cele ce urmează „**Organizatorul**”.

(2) Decizia de derulare a acestui Concurusul conform regulilor din prezentul Regulament este finală și obligatorie pentru toți participanții. Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica sau schimba prezentul Regulament Oficial (denumit în continuare „**Regulamentul**”), prin întocmirea unui act adițional care va fi publicat alături de Regulament pe pagina de Facebook Auchan Romania <https://www.facebook.com/auchan.ro> și pe pagina web a Organizatorului, respectiv <https://www.auchan.ro/blog>, secțiunea știri.

(3) Concurusul se derulează de către Organizator și prin intermediul TOTAL PR Business SRL cu sediul în Bucuresti, str. Luncșoara nr. 25, bl. 75, ap. 16, înregistrată sub numărul J40/19259/2007 CUI RO 22568371 tel 031.437.01.10 (denumit în continuare „**Agentia**”). Pe perioada Concurusului, Agentia va desfășura următoarele activități: (a) desemnează câștigătorii Concurusului; (b) contactează câștigătorii pentru validarea premiilor.

(4) Concurusul este organizat în conformitate cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, cu modificările și completările ulterioare, precum și cu legislația română aplicabilă.

Art.2: DURATA CONCURSULUI ȘI ARIA DE DESFĂȘURARE

(1) Concurusul „*Auchan sărbătorește talentul celor mici!*” este organizat și desfășurat în conformitate cu prevederile prezentului Regulament, pe toată Perioada Concurusului, pe pagina de Facebook Auchan România <https://www.facebook.com/auchan.ro>.

(2) Concurusul se desfășoară în perioada **22.05.2023 (ora 10:00) - 29.05.2023 (23:59:59)** (denumită în continuare „**Perioada Concurusului**”). În situația în care Organizatorul decide să scurteze/ să prelungească Perioada Concurusului, acest fapt va fi adus la cunoștință publică, pe contul de Facebook și pe pagina web a Organizatorului, respectiv <https://www.auchan.ro/blog>, secțiunea știri.



(3) Concursul nu este în niciun fel sponsorizat, susținut, administrat sau asociat cu platforma de socializare Facebook.

Art.3: DREPTUL DE PARTICIPARE LA CONCURS

(1) Concursul se adresează tuturor persoanelor fizice, care au împlinit vârsta de 18 ani până la data de 21 mai 2023 (23:59:59), cu domiciliul sau reședința în România, care acceptă termenele și condițiile prezentului Regulament și care accesează pagina de Facebook a Organizatorului (denumite în continuare „**Participanți**”) și care detin un card de fidelitate MyCLUB Auchan activ (card de fidelitate fizic sau digital activat).

Cardul de fidelitate MyCLUB Auchan se poate genera automat din contul de client de pe www.auchan.ro sau aplicația Auchan sau poate fi solicitat un card fizic, în magazine, de la Serviciul Clienți sau la casele de marcat. Mai multe despre activarea cardului de fidelitate, aici: <https://romania.auchan.ro/ro/continut/myclub-auchan>.

(2) Nu pot participa la Concurs angajații Organizatorului, ai Agenției, ai terților Parteneri implicați în derularea acestuia, după caz, precum și soțul/soția și rudele de gradul I și II ai acestora. De asemenea, un Participant **nu poate castiga** un premiu dacă a fost declarat castigator la alte concursuri desfășurate de Organizator în aceeași perioadă fie pe aceeași platformă, fie pe alte platforme sociale.

(3) Organizatorul își rezervă dreptul de a înlătura orice tentativă de fraudă prin restricționarea accesului de a participa la acest Concurs a persoanelor care încearcă să fraudeze.

(4) Participarea la acest Concurs implică cunoașterea și acceptarea integrală, expresă și neechivocă a prezentului Regulament.

(5) Organizatorul nu își asumă responsabilitatea pentru Participanții care nu îndeplinesc condițiile de participare la Concurs menționate în prezentul Regulament și/sau care au accesat pagina de Facebook aferentă Concursului înainte și/sau după încheierea Perioadei Concursului.

Art. 4. REGULAMENTUL CONCURSULUI

(1) Concursul se va derula conform cu prevederile prezentului Regulament, acesta fiind obligatoriu pentru toți Participanții.

(2) Regulamentul Concursului este disponibil pe perioada acestuia pe site-ul Organizatorului, <https://www.auchan.ro/blog>, secțiunea știri.

(3) Organizatorul își rezervă dreptul de a completa și/ sau modifica prezentul Regulament pe parcursul derulării Concursului, completarea și/sau modificarea urmând a fi aduse la cunoștință publicului, în aceeași manieră în care a fost făcută informarea inițială, cu cel puțin 24 ore, înainte ca modificările să intre în vigoare, potrivit art. (1) alin. (2). Organizatorul nu își asumă răspunderea



pentru luarea la cunostinta a modificarilor de către Participanți, atat timp cat acestea sunt afișate pe site-ul Organizatorului, potrivit art.4 (2) de mai sus.

Art.5. MECANISMUL DE DESFĂȘURARE A CONCURSULUI

- (1) Concursul este marcat pe pagina de Facebook a Organizatorului printr-o postare marcată *pin to top* care va contine o imagine reprezentativă cu tematica Concursului.
- (2) Pentru a participa la acest Concurs, Participanții trebuie să acceseze pagina de Facebook Auchan România și să lase, în **Perioada Concursului**, în secțiunea de comentarii, o **fotografie/un video reprezentativ pentru care au drepturi de autor și care surprinde prichindelul lor care pictează, scrie poezii, desenează, cântă la un instrument, meșteșugărește sau își manifestă talentul artistic în orice altă formă.**
- (3) Fotografia/Videoclipul trebuie să conțină doar operele făcute de cei mici, fără persoane prezente în imagine (fotografia/ video nu trebuie să contine imaginea minorului sau a altei persoane fizice), din considerente ce privesc protecția datelor cu caracter personal. Organizatorul nu își asuma raspunderea pentru publicarea de către Participant pe pagina publica de Facebook a unei fotografii sau a unui videoclip care contine date cu caracter personal, respectiv imaginea unei persoane.
- (4) Pentru a putea câștiga un premiu, un Participant trebuie să:
 - dețină o adresă de e-mail, un cont personal de Facebook;
 - urmareasca contul de Instagram Auchan România (<https://www.instagram.com/auchanromania/>);
 - aprecieze pagina de Facebook Auchan Romania (<https://www.facebook.com/auchan.ro/>);
 - lase în secțiunea de comentarii pe pagina de Facebook la postarii de Concurs, o fotografie/un video reprezentativ pentru care au drepturi de autor și care surprinde prichindelul lor care pictează, scrie poezii, desenează, cântă la un instrument, meșteșugărește sau își manifestă talentul artistic în orice altă formă.
 - fie membru MyCLUB Auchan (să dețină cardul de fidelitate fizic sau digital activat).Cardul de fidelitate MyCLUB Auchan se poate genera automat din contul de client de pe auchan.ro sau aplicatia Auchan sau poate fi solicitat un card fizic, in magazine, de la Serviciul Clienti sau la casele de marcat. Mai multe despre activarea cardului de fidelitate, aici: <https://romania.auchan.ro/ro/continut/myclub-auchan;>
- (5) Pe toata Perioada Concursului un Participant poate participa o singură dată la Concurs fie pe platforma Facebook, fie pe platforma Instagram și va putea câștiga un singur premiu. De asemenea, un Participant **nu poate castiga un premiu daca a fost declarat castigator la alte concursuri desfasurate**, organizate de Organizator in aceeasi perioada fie pe aceeasi platforma, fie pe alte platforme sociale.
- (6) Pe toata Perioada Concursului vor fi desemnați prin tragere la sorți, în total, **20 (douăzeci) câștigători și 20 (douăzeci) rezerve**, cu ajutorul platformei www.random.org. **pe data de 30 mai 2023.**



Organizatorul își rezervă dreptul de a înlătura orice tentativă de fraudă prin restricționarea accesului Participanților care încearcă să fraudeze, precum crearea mai multor conturi folosind aceleași date de contact (adresă de e-mail sau număr de telefon) sau prin trimiterea unor imagini pentru care nu dețin drepturi.

(7) Anunțarea câștigătorilor: Câștigătorii vor fi anunțați la Postarea de Concurs în data de 31 mai 2023, până la ora 18:00.

ART. 6 DESEMNAREA CÂȘTIGĂTORILOR. CONDIȚII DE VALIDARE

(1) Vor fi desemnați **20 Câștigători (douăzeci)**, Participanți care au lăsat în secțiunea de comentarii, la postarea de Concurs de pe pagina de Facebook Auchan România, o **fotografie/un video reprezentativ pentru care au drepturi de autor și care surprinde prichindelul lor care pictează, scrie poezii, desenează, cântă la un instrument, meșteșugărește sau își manifestă talentul artistic în orice altă formă.**

(2) De asemenea, prin același mecanism, vor fi desemnate și **20 (douăzeci)** rezerve.

(3) Pentru ca un Participant să fie validat pentru acordarea unui Premiu al Concursului, acesta trebuie să îndeplinească cumulativ următoarele condiții:

- să dețină dreptul de participare stipulat la Art. 3 și Art. 5 din prezentul Regulament;
- să fie membru MyCLUB Auchan;

- să urmărească contul de Instagram Auchan România (<https://www.instagram.com/auchanromania/>);

- să aprecieze pagina de Facebook Auchan Romania (<https://www.facebook.com/auchan.ro>);

- să trimită Organizatorului datele sale de contact (nume, prenume, adresa de livrare, numărul cardului de fidelitate MyCLUB Auchan, o captură de ecran care să dovedească faptul că au apreciat contul de Instagram Auchan Romania și pagina de Facebook Auchan România, serie și număr a cărții de identitate,) pe adresa concurs@auchan.ro în termen de 2 (două) zile lucrătoare de la data desemnării sale ca și câștigător al Premiului.

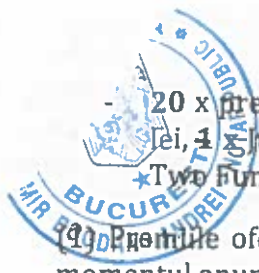
(4) Între Participanții la Concurs, titularii conturilor de Facebook și câștigătorii premiilor trebuie să existe o identitate perfectă (fără dubii) de persoană fizică/ virtuală (online), astfel încât datele de contact mai sus menționate să poată fi utilizate în mod valabil și să se valideze predarea premiului Participantului respectiv;

(5) Pentru desemnarea câștigătorilor se vor lua în calcul și respecta pașii mecanismului.

(6) În cazul în care Participantul desemnat Câștigător nu îndeplinește condițiile de mai sus, premiul va fi acordat rezervei selectate, cu aplicarea corespunzătoare a dispozițiilor de mai sus.

ART. 7. PREMIILE ȘI ACORDAREA PREMIILOR

În cadrul acestui Concurs vor fi oferite **20 (douăzeci)** premii cu o valoare totală de **1.834 lei**, cu TVA, după cum urmează:



- 20 x premiu ce conține (1 x One Two Fun - 10 recipiente cu plastelina de modelat - 30,90 lei, 1 x jucarie creativa Tabla de desenat magnetica 2 in 1 One Two Fun - 31,90 lei, 1 x One Two Fun Colorează după numere - 28,90 lei)

(1) Premiile oferite în cadrul acestui Concurs vor fi acordate în maximum 5 zile lucrătoare din momentul anunțării

Câștigătorilor și vor fi livrate prin curier.

(2) Toate premiile acordate în cadrul acestei Campanii trebuie să fie revendicate în conformitate cu prevederile prezentului Regulament Oficial, în caz contrar, Organizatorul poate dispune de acestea după cum consideră, inclusiv poate să nu-l atribuie.

(3) Câștigătorii premiilor atribuite în cadrul acestui Concurs nu au posibilitatea de a primi contravaloarea în bani a premiilor sau schimbarea acestora cu alte bunuri.

(4) Premiile sunt atribuite conform cu mecanismul descris în Regulament și vor fi acordate numai Câștigătorilor validați în conformitate cu prevederile acestui Regulament.

(5) Premiile acordate în cadrul acestui Concurs trebuie să fie revendicate în conformitate cu prevederile prezentului Regulament Oficial, în caz contrar Organizatorul poate dispune de acesta după cum consideră, inclusiv poate să nu le atribuie.

ART. 8. TAXE SI IMPOZITE

Organizatorul va calcula, plăti și declara impozitul pe premii, datorat la acordarea premiului și pentru care există obligativitatea de reținere, în conformitate cu prevederile din Legea nr. 227/2015 privind Codul Fiscal, cu modificările și completările ulterioare, în măsura în care premiul acordat unui singur câștigător depășește plafonul zilnic stabilit prin lege ca fiind neimpozabil (600 de lei).

ART. 9. RESPONSABILITATE

(1) Participarea la acest Concurs implică cunoașterea și acceptarea integrală, expresă și neechivocă a prezentului Regulament.

(2) Organizatorul nu este responsabil pentru eventualele defecțiuni tehnice ce apar independent de voința sa care pot conduce la întreruperea funcționării canalului de înscriere la Concurs. În eventualitatea unei astfel de întreruperi, înscrierile se vor relua după remedierea defecțiunilor.

ART. 10. ÎNCETAREA CONCURSULUI

(1) Concursul poate înceta înainte de termen numai în cazul apariției unui eveniment ce constituie forță majoră, inclusiv în cazul imposibilității Organizatorului, din motive independente de voința sa, de a continua Concursul.

ART. 11. PROTECȚIA DATELOR PERSONALE

Informații cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal se vor regăsi în Anexa 1 a prezentului Regulament.



Art. 12 - LITIGIILE ȘI LEGEA APLICABILĂ

(1) Eventualele litigii apărute între Organizator, pe de o parte, și Participanți, pe de altă parte, se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în cazul în care această cale nu este posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești române competente.

(2) Organizatorul este îndreptățit să ia toate măsurile necesare în caz de tentative de fraudă a sistemului, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea acestui Concurs ori a Organizatorului.

(3) În cazul în care sunt identificate persoane care au influențat sau facilitat câștigarea de premii necuvenite, Organizatorul are dreptul de a cere urmărirea în instanță a respectivelor persoane, pe baza dovezilor existente.

ART. 13 - ALTE CLAUZE

(1) Deciziile Organizatorului privind Concursul sunt finale și aplicabile tuturor Participanților.

(2) Premiile neacordate vor rămâne în posesia Organizatorului care poate dispune liber de acestea în maniera pe care o va considera necesară.

Prezentul regulament a fost întocmit de Organizator și semnat astăzi, **17.05.2023**.

**AUCHAN ROMANIA S.A.
REPREZENTATA PRIN IMPUTERNICIT
FRÂNCU ELENA**



**ANEXA nr. 1 la Regulamentul Oficial al Concursului
„Auchan sărbătorește talentul celor mici!”
Perioada Concursului: 22.05.2023-29.05.2023**

(“Concursul”)

- Informatii cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal -

1. Date privind operatorul datelor cu caracter personal

In vederea desfasurarii Campaniei, datele cu caracter personal ale Participantilor vor fi prelucrate de catre:

Auchan Romania S.A., cu sediul social in Bucuresti, Sector 6, Str. Brasov nr. 25, Camera 1, etaj 4, inmatriculata la Registrul Comertului sub nr J40/2731/14.02.2015, cod de inregistrare fiscala RO17233051 (denumita in continuare **“Operatorul”**);

prin intermediul TOTAL PR Business SRL cu sediul în Bucuresti, str. Luncșoara, nr. 25, bl. 75, ap. 16, înregistrată sub numărul J40/19259/2007, cod de identificare fiscala RO 22568371 tel 031.437.01.10, in calitate de persoană imputernicita a Operatorului (denumita in cele ce urmeaza **“Imputernicit”**).

De asemenea, Auchan Romania SA poate divulga datele dumneavoastra personale, atunci cand legislatia nationala o impune, in vederea îndeplinirii scopurilor enumerate mai sus, de catre Auchan doar următorilor destinatari: instanțele de judecată, organe de urmărire penală si alte instituții și autorități abilitate de lege să solicite aceste informații/imagini, avocati si notari si alti consultanți pe care-i putem contracta pentru reprezentarea intereselor noastre legitime, precum si companii si brokeri de asigurari. Datele de contact ale Operatorului pentru nelamuriri sau exercitarea drepturilor de catre persoanele vizate cu privire la datele cu caracter personal sunt urmatoarele:

Auchan Romania S.A., Bucuresti, Sector 6, Str. Brasov nr. 25, Camera 1, etaj 4, dpo@auchan.ro sau contact@auchan.ro.

Categoriile de date cu caracter personal prelucrate in cadrul Concursului


In cadrul Concursului, Operatorul va prelucra urmatoarele categorii de date cu caracter personal:

Pentru Participantii:

- i. Nume și prenume;
- ii. Numărul cardului de fidelitate MyCLUB Auchan;
- iii. Număr de telefon;
- iv. Nume utilizator Facebook
- v. Adresa de e-mail

2. Scopurile prelucrării

Datele cu caracter personal ale Participantilor la Concurs vor fi prelucrate de catre Operator prin intermediul Imputernicitului său in vederea:

- 
- (i) organizarii si desfasurarii Campaniei;
 - (ii) desemnarii si validarii Castigatorilor;
 - (iii) atribuirii premiilor;
 - (iv) indeplinirii obligatiilor fiscale si financiar contabile ale Operatorului si
 - (v) solutionării oricaror solicitari, plangeri, contestatii ori situatii cu potential fraudulos care se vor ivi in legatura cu Concursul.

3. Temeiurile juridice ale prelucrării

Datele vor fi prelucrate in temeiul obligatiilor contractuale ale partilor care decurg din contractul dintre acestea (Regulamentul Campaniei), indeplinirii obligatiilor fiscale si financiar contabile ale Operatorului si/ sau al interesului legitim al Organizatorului de a asigura buna desfasurare a Campaniei.

4. Destinarii datelor cu caracter personal

Datele cu caracter personal colectate in cadrul Concursului de catre Operator vor fi dezvaluite Imputernicitului - TOTAL PR Business SRL, precum si autoritatilor, in cazurile in care Operatorul trebuie sa respecte obligatiile impuse de legislatia in vigoare. Operatorul va informa ca utilizeaza servicii IT asigurate de catre Auchan Retail International, care isi are sediul in Franta.

5. Perioada de stocare a datelor cu caracter personal

Datele cu caracter personal ale Castigatorilor premiilor cu valoare mai mica de 600 lei vor fi stocate atat cat este necesar pentru indeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate, cu respectarea procedurilor interne privind retentia datelor, inclusiv a regulilor de arhivare aplicabile, precum si a reglementarilor financiar contabile, dar nu mai mult de 3 ani de la data colectarii acestora.

La expirarea perioadei de stocare a datelor cu caracter personal, Operatorul va sterge/distruge aceste date de pe mijloacele de prelucrare si stocare, impunand Imputernicitului/ Imputernicitilor aceleasi obligatii.

6. Drepturile persoanelor vizate

In vederea asigurarii unei prelucrari echitabile si transparente, Operatorul informeaza Participantii cu privire la drepturile de care acestia beneficiaza, in calitate de persoane vizate, conform prevederilor legale aplicabile:

- i. dreptul de a solicita accesul la datele cu caracter personal;
- ii. dreptul de a solicita rectificarea datelor cu caracter personal;
- iii. dreptul de a solicita stergerea datelor cu caracter personal
- iv. dreptul la restrictionarea prelucrării;
- v. dreptul de a se opune prelucrării, in conditiile prevazute de lege;
- vi. dreptul la portabilitate a datelor;
- vii. dreptul de a depune o plangere in fata Autoritatii Nationale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.

Participantii isi pot exercita drepturile mentionale anterior printr-o cerere adresata Operatorului la adresa Bucuresti, Sector 6, Str. Brasov nr. 25, Camera 1, etaj 4, sau prin transmiterea acesteia la adresa de e-mail dpo@auchan.ro.

7. Protecția datelor cu caracter personal aparținând minorilor

Intrucât la Concurs pot participa exclusiv persoanele fizice cu vârsta de minim 18 ani la data începerii Concursului, nu vor fi prelucrate date aparținând persoanelor cu vârsta mai mică de 18 ani. În situația în care Operatorul/ un Imputernicit primește date cu caracter personal aparținând persoanelor cu vârsta mai mică de 18 ani, aceste date vor fi imediat șterse/ distruse de pe mijloacele de prelucrare și stocare ale Operatorului/ Imputernicitului. În cazul în care un părinte sau un titular al autorității părintești notifică prelucrarea unor date cu caracter personal aparținând unor persoane cu vârsta mai mică de 18 ani, Operatorul va șterge/ distruge imediat aceste date de pe mijloacele de prelucrare și stocare.

8. Securitatea datelor cu caracter personal

Operatorul se obligă să implementeze măsuri tehnice și organizatorice adecvate în vederea asigurării unui nivel de securitate corespunzător datelor cu caracter personal aparținând Participanților la Concurs. Operatorul se obligă să impună Imputernicitului obligații similare. La evaluarea nivelului adecvat de securitate se va ține seama în special de riscurile prezentate de prelucrarea datelor cu caracter personal, generate în special, în mod accidental sau ilegal, de distrugerea, pierderea, modificarea, divulgarea neautorizată sau accesul neautorizat la datele cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate.

9. Modificarea informației privind prelucrarea datelor cu caracter personal

Operatorul are dreptul de a modifica prezenta Anexă la Regulament oricând pe durata desfășurării Concursului, spre exemplu în cazul în care se descoperă măsuri mai eficiente pentru protejarea și securizarea datelor cu caracter personal ale persoanelor vizate și fără a afecta drepturile și libertățile persoanelor vizate. Orice astfel de modificare va fi publicată pe site-ul Operatorului și/ sau pe pagina de Facebook Auchan România, respectiv va fi adusă la cunoștința Participanților prin aceleași mijloace prin care au fost încunostințate cu privire la Regulament.

10. Alte prevederi

Participanții nu pot dezvălui date cu caracter personal aparținând unor terțe persoane.

Datele personale ale Participanților la Concurs vor fi prelucrate în conformitate cu legislația aplicabilă în domeniul protecției datelor cu caracter personal, în mod particular în conformitate cu prevederile Regulamentului nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

**AUCHAN ROMANIA S.A.
REPREZENTATA PRIN IMPUTERNICIT
FRÂNCU ELENA
S.S.**